

青青園地

• 文 / 愛新覺羅寧 (紐約)

珍重再見

六月是令人感傷的季節，因為我已完成小學學業，畢業之後，就會踏上另外一個新的學習階段了。

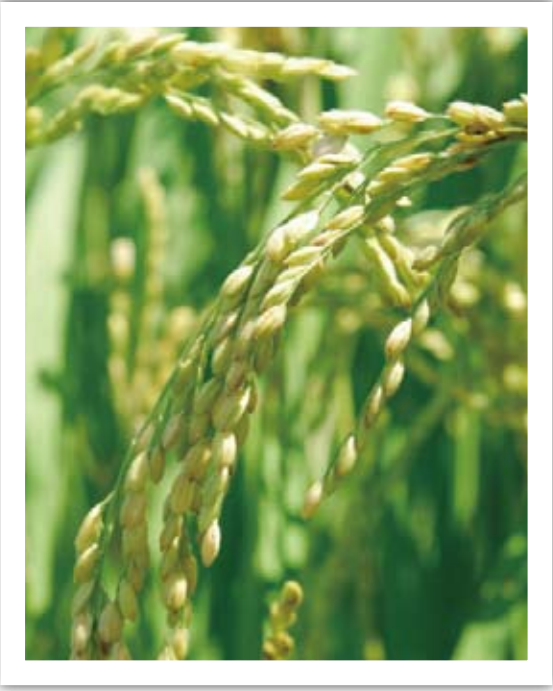
當我參加畢業典禮，隨著驪歌響起，

禮，從校長手中接下畢業證書時，腦中浮現這些年來與師長、同學相處的畫面，頓時令我難過又不捨。

畫中有詩

• 圖 / 李錦輝 (台灣)
• 文 / 麥莉 (台灣)

稻穗的啓示



稻穗飽滿就低頭，為人謙和就彎腰。學識越豐，權位越大，地位越重，應該學會更成熟；應該懂得更謙虛。

每日一字
 博學館出版社 / 提供

14 畫言部
 誌

注音字義
 ① 記事的文章：碑誌。② 定期出版的刊物：雜誌。③ 記號、標記：例標誌。④ 事物的譜錄：例縣誌。⑤ 表示：例誌慶。⑥ 記：例永誌不忘。

字源研究
 誌慶：ㄓㄩˋㄘㄥˋ，表示慶賀。例爸爸在紅包袋上寫著「新婚誌慶」。雜誌：ㄓㄧˋㄘㄩˋ，一種定期出版的刊物。例我訂了一份兒童雜誌。永誌不忘：ㄩˋㄓㄩˋㄨㄞˋㄋㄨˋㄉㄨˋ，永記在心裏，永遠不忘。例你對我的這份恩情，我永誌不忘。

例語部：誌：13
例語部：誌：14
例語部：誌：13

小胖，你的日誌還沒有寫完。
真精彩！我看完這一章節，立刻去寫。

我馬上就要離開這所曾經帶給我快樂回憶，讓我成長與茁壯的雙文學校了。雖然升上初中，代表自己已長大、懂事，考上資優班也令我非常開心，但是要離開愛護、教導我六年的母校，仍令我難過得落淚。

我很感謝中文老師的提攜與鼓勵，有了吳老師的教導，自己的中文才會進步得這麼快，文章也有更多機會刊登在世界日報的兒童版上，在老師的指導下，我也在世界日報舉辦的朗誦比賽中，獲得第一名的成績呢！

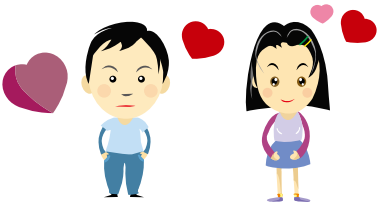
我覺得，得到這些肯定並非靠運氣，而是自己努力不懈與師長認真教導才結下的果實，所以我非常感謝老師的付出。

在小學裡，最令我敬佩與不捨的是校長。因為校長永遠以學生的事為重。當我進步時，他會不吝嗇地給予鼓勵，當我生病了，他會噓寒問暖，甚至愛屋及烏地關懷每一位家長，例如之前媽媽車禍，校長還伸出援手，幫助、關心我們，這些感動我都銘記在心。離別在即，我由衷地感謝校長與老師的諄諄教誨與愛護，也會持續學習中文，做個對社會有貢獻的人。

小品集

自我介紹

• 文 / 李天龍 (加州)



我不僅僅生肖屬龍，名字叫「天龍」，是不是很有意思呢？奶奶告訴我，當年為了與生肖搭配，才幫我取這個名字。

我是一個小學生成，因為臉上總戴著眼鏡，所以別人都常說我長得像小博士，非常可愛。

我的家庭成員有爸爸、媽媽和一隻寵物小狗狗。爸爸的職業是醫生，媽媽則是家庭主婦，偶爾我們會一起到爸爸的診所幫忙，一家人過得幸福又快樂。

我有一個偉大的志向，就是成為律師，我會努力念書，希望夢想能趕快實現。



每日英語
 充电站

人權經費遠不如寵物花費 4-3

“I ask all states to devote much more to making human rights a reality, said Pillay. “Surely it makes sense to invest more heavily in human rights, to back those brave protesters and human rights defenders in the Middle East, North Africa with much more than praise and fine words.”

皮勒說：「本國人呼籲所有國家提供更多資金，讓人權得以落實。投資更多錢在人權上，支持中東和北非勇敢的抗議群眾和人權鬥士，比光給口頭讚美更有意義。」

【路透社】

中文	泰文
(1) 請問先生你要到哪裡？	1. อยากทราบว่า คุณจะไปไหน ?
(2) 我要到車站。	2. ผมจะไปที่สถานีรถไฟ
(3) 我這隻大皮箱，該放到哪裡？	3. กระเป๋าใหญ่ของผม ควรจะไว้ที่ไหนดี ?
(4) 請放車後行李箱吧！	4. กรุณาวางไว้ที่เก็บกระเป๋าลังรถ
(5) 先把行李箱鎖打開。	5. กรุณาเปิดที่เก็บกระเป๋า ก่อน
(6) 謝謝，我自己放吧！	6. ขอบคุณ ผมวางเองก็ได้

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

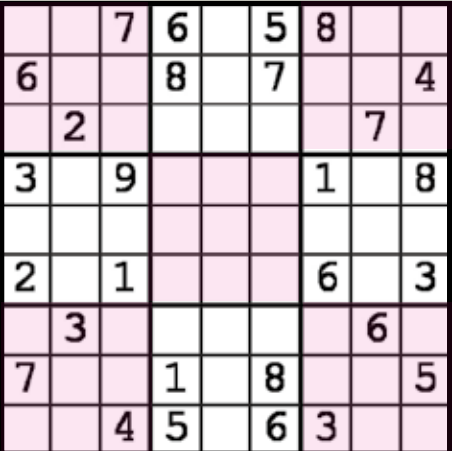


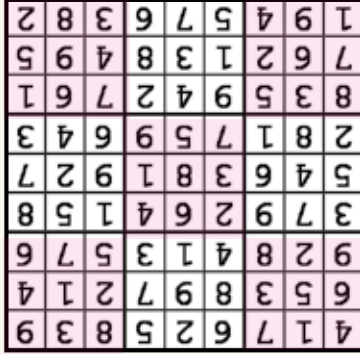
數獨
 動動腦

SUDOKU

http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。





找碴解答：
 